

DODATOK č. 2

ku Kontraktu uzatvorenému dňa 31. 12. 2018 na rok 2019 v zmysle Uznesenia vlády Slovenskej republiky č. 1370/2002 a zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých predpisov v znení neskorších zákonov

Preambula

V súlade článkom VI, bod 5 Kontraktu uzatvoreného dňa 31. 12. 2018 uzatvárajú účastníci Kontraktu na základe vzájomnej dohody tento Dodatok č. 2.

I.

ÚČASTNÍCI KONTRAKTU

MINISTERSTVO ZAHRANIČNÝCH VECÍ A EURÓPSKÝCH ZÁLEŽITOSTÍ SR

(ďalej len „MZVEZ SR“)

Hlboká cesta 2, 833 36 Bratislava

IČO: 00699021

štatutárny zástupca: **JUDr. Miroslav Lajčák, minister ZVEZ SR**

a

SLOVENSKÁ AGENTÚRA PRE MEDZINÁRODNÚ ROZVOJOVÚ SPOLUPRÁCU

(ďalej len „SAMRS“)

Pražská 7, 811 04 Bratislava

IČO: 31819559

štatutárny zástupca: **Lucia Kišš, MSc., riaditeľka SAMRS**

II.

PREDMET DODATKU

Kontrakt uzatvorený dňa 31. 12. 2018 medzi účastníkmi podľa článku I sa mení a dopĺňa takto:

1. rozpočtové opatrenie č. 24/2019 – presun finančných prostriedkov z prostriedkov OBSE na financovanie projektov prostredníctvom SAMRS v kategórii 640 - Bežné transfery v prospech rozpočtu SAMRS vo výške 72 254 EUR (úprava č. 1);
2. interné rozpočtové opatrenie – presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS:
 - z kategórie 640 - Bežné transfery 5 824 EUR do kategórie 630 - Tovary a služby vo výške 5 824 EUR z dôvodu financovania externého auditu projektov (úprava č. 2);
3. rozpočtové opatrenie č. 42/2019 – presun rozpočtových prostriedkov do aparátu Ministerstva obrany SR, Ústredie ekumenickej pastoračnej služby na zabezpečenie výroby školských uniforiem pre žiakov školy v Afganistane; zníženie rozpočtu v kategórii 640 – Bežné transfery o 10 640 EUR (úprava č. 3);
4. rozpočtové opatrenie č. 43/2019 – presun finančných prostriedkov z prostriedkov OBSE na financovanie projektov prostredníctvom SAMRS v kategórii 640 - Bežné transfery v prospech rozpočtu SAMRS vo výške 65 566 EUR (úprava č. 4);
5. rozpočtové opatrenie č. 45/2019 - presun rozpočtových prostriedkov do aparátu Ministerstva vnútra SR, poskytnutie humanitárnej pomoci Ukrajine vo forme troch plne vybavených vozidiel záchranej zdravotnej služby pre humanitárnu organizáciu IMC; zníženie rozpočtu v kategórii 640 – Bežné transfery o 79 800 EUR (úprava č. 5);
6. interné rozpočtové opatrenie – presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS:
 - z kategórie 640 Bežné transfery do kategórie 630 – Tovary a služby vo výške 14 000 EUR,
 - z kategórie 630 – Tovary a služby do kategórie 620 - Poistné a príspevok do poisťovní vo výške 4 850 EUR (úprava č. 6);
7. rozpočtové opatrenie č. 47/2019 – presun finančných prostriedkov z rozpočtu MZVEZ SR v kategórii 640 - Bežné transfery v prospech rozpočtu SAMRS - vrátenie nedočerpaných finančných prostriedkov na humanitárnu pomoc a úhradu členských príspevkov prostredníctvom ministerstva vo výške 187 252 EUR (úprava č. 7);
8. rozpočtové opatrenie č. 54/2019 - viazanie prostriedkov v kategórii 640 - Bežné transfery v prospech rozpočtu MZVEZ SR, z dôvodu vyslania zamestnancov SAMRS, ako rozvojových diplomatov na ZÚ Kišiov, ZÚ Nairobi, ZÚ Tbilisi a presun rozpočtových prostriedkov do aparátu ústredného orgánu na osobné výdavky predstaviteľa Rady Európy v Sarajeve vo výške 293 837 EUR (úprava č. 8);
9. rozpočtové opatrenie č. 60/2019 - viazanie prostriedkov v kategórii 640 - Bežné transfery v prospech rozpočtu MZVEZ SR, vrátenie zostatku finančných prostriedkov poskytnutých z rozpočtu OBSE na financovanie projektov prostredníctvom SAMRS vo výške 5 000 EUR (úprava č. 9);
10. interné rozpočtové opatrenie – presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS:
 - z kategórie 630 – Tovary a služby do kategórie 640 – Bežné transfery vo výške 54 592 EUR (úprava č. 10);
11. interné rozpočtové opatrenie – presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS:
 - z kategórie 630 – Tovary a služby do kategórie 640 – Bežné transfery vo výške 5 000 EUR (úprava č. 11);

12. rozpočtové opatrenie č. 66/2019 - presun nevyčerpaných prostriedkov na projekty ODA do nasledujúceho rozpočtového roka vo výške 3 287 530 EUR (úprava č. 12);
13. interné rozpočtové opatrenie – presun prostriedkov v rámci rozpočtu SAMRS:
- z kategórie 630 – Tovary a služby do kategórie 620 - Poistné a príspevok do poisťovní vo výške 45 EUR (úprava č. 13);

Tabuľka č. 1 - Schválený rozpočet a upravený rozpočet Dodatkom č. 2 ku Kontraktu na rok 2019

Ekonomická klasifikácia	Popis	Schválený rozpočet	Úprava rozpočtu Dodatkom č. 2
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	195 307	321 354
620	Poistné a príspevok do poisťovní	65 623	119 621
630	Tovary a služby	91 712	317 249
640	Bežné transfery	6 873 520	7 070 953
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0
Celkom 600 + 700	Spolu na rok 2019	7 226 162	7 829 177

III.

ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Dodatok č. 2 zverejnia obaja účastníci Kontraktu na svojom webovom sídle.
2. Ostatné časti Kontraktu neuvedené v Dodatku č. 2 zostávajú nezmenené.
3. Dodatok č. 2 nadobúda platnosť dňom podpisu oboma účastníkmi Kontraktu. Účinnosť nadobúda dňom nasledujúcim po dni zverejnenia v zmysle §47a ods. 1 Občianskeho zákonníka v platnom znení.
4. Dodatok č. 2 je vyhotovený v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zúčastnená strana obdrží dva podpísané exempláre.

V Bratislave dňa:

.....
JUDr. Miroslav Lajčák
 minister ZVEZ SR

.....
Lucia Kišš, MSc.
 riaditeľka SAMRS

Tabuľka č. 2 - Úpravy rozpočtu Dodatkom č. 2 ku Kontraktu na rok 2019

Ekonomická klasifikácia	Popis	Úprava č.1	Úprava č.2	Úprava č.3	Úprava č.4	Úprava č.5	Úprava č.6	Úprava č.7	Úprava č.8	Úprava č.9
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	321 354	321 354	321 354	321 354	321 354	321 354	321 354	321 354	321 354
620	Poistné a príspevok do poisťovní	114 726	114 726	114 726	114 726	114 726	119 576	119 576	119 576	119 576
630	Tovary a služby	361 912	367 736	367 736	367 736	367 736	376 886	376 886	376 886	376 886
640	Bežné transfery	10 455 174	10 449 350	10 438 710	10 504 276	10 424 476	10 410 476	10 597 728	10 303 891	10 298 891
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Celkom 600 + 700	Spolu na rok 2019	11 253 166	11 253 166	11 242 526	11 308 092	11 228 292	11 228 292	11 415 544	11 121 707	11 116 707

Ekonomická klasifikácia	Popis	Úprava č.10	Úprava č.11	Úprava č.12	Úprava č.13
610	Mzdy, platy, služobné príjmy a ostatné osobné vyrovnania	321 354	321 354	321 354	321 354
620	Poistné a príspevok do poisťovní	119 576	119 576	119 576	119 621
630	Tovary a služby	322 294	317 294	317 294	317 249
640	Bežné transfery	10 353 483	10 358 483	7 070 953	7 070 953
710	Obstarávanie kapitálových aktív	0	0	0	0
Celkom 600 + 700	Spolu na rok 2019	11 116 707	11 116 707	7 829 177	7 829 177